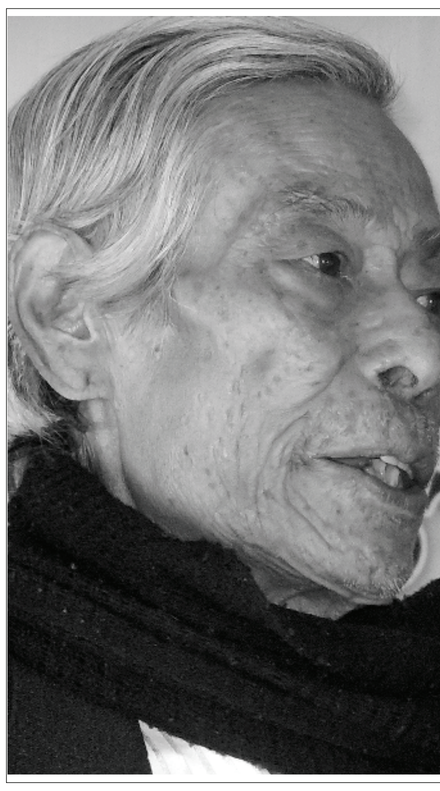
ৱারীমচা

পিষ্টোল অমা কুন্দাল্লে অমা

(মণিপুরী লোনগী ওইনা ৱারীমচাগী লাইরিক্তা অহুম্ন শুবা ওইনা কুমজা ১৯৮২দা সাহিত্য একাদেমী এৱার্দ ফংখিবা *পিষ্টোল অমা কুন্দাল্লে অমা* গী মিংথোল ওইরিবা ৱারীমচা)

এলাংবম দীণমনি



এলাংবম দীণমনি সিংহ কুমজা ১৯৪০গী ডিসেম্বর ১৪দা এলাংখাঙপোকপী হায়রিবা খুঙ্গং অসিদা পোকখি। অপোকপগী মিংনা এলাংবম কুলচন্দ্রা অমসুং অপোকপীগীনা হৈস্নাম নিঙোল নন্দমুখী দেবী কৌই। হৌজিক্লা শিংজমৈ লৈশাংথেম লৈকায়দা লৈরে।

হিন্দিগী মহৈরোয় অমা ওইনা হৌরক্লগা ওজা ওইরম্মী। মতুংদা মণিপুর য়ুনিভসিটিগী মণিপুরী দিপার্টমেন্টগী ওজা ওইরম্মী। হৌজিক্তি থবক্তগী পোত্থারে।

মখল কয়াগী খোরিরোলগী জোন্নর কয়াদা খূৎ থারিবা অইবা অসিগী লাইরিক কুন্থ্রাগী মথক্তা ফোঙখ্রে। মখোয়গী মনুংদা পনবা য়াবা খরদি —

ৱারীমচাদা: *থক্লবী*, ১৯৭০; *মোরাম্বী অঙাওবী*, ১৯৭৪; *তিংখংলৈ*, ১৯৭৭; *পিষ্টোল অমা কুন্দাল্লে অমা*, ১৯৮১; *ইমৈসুনি তৌরাসুনি হঙ হঙ*, ১৯৮৩নচিংবা পনবা য়াই।

শৈরেংদনা: *চোইজাইনরবা*, ১৯৭২; *লুরিবদি*,১৯৮৭; *কুন্থং শারবা পরেং*, ১৯৯৪ নচিংবা পনবা য়াই।

খোঞ্জেল লীলাদা : *তরঙ খোংনাং চাউথোইবা*, ১৯৯৩; *বন্দ কৈথেল*, ১৯৯৫; *বিন্ধা ওল্লবা এক্স গ্রেসিয়া*,২০০৬ নচিংবা পনবা য়াই।

ফম্বাক লীলাদা: *খোঙসনা* ,১৯৯৪; *কাপখায়রমদাই*, ১৯৯৪ অমসুং *ৱাকৎ উপু*, ১৯৯৮নি।

হন্দোকপদা : *ত্যাগ পত্র*, ১৯৭০; *অমম্বা যুগ*, ১৯৮৫; *হয়ৱদন*, ১৯৯৩; *ইঙাগী নোংমা*, ১৯৯৩ অমসুং *নাগমণ্ডল*, ১৯৯৪নি।

নোভেলদনা : *শঙায়শেল*, ১৯৯৭; *লাঞ্জাও মচা অচৌবা সন্ধি*, ১৯৯৮ অমসুং *নঙগা ঐগা অমত্তনি*, ২০১৩নি।

খোরিরোল নৈনবগী লাইরিক্তনা : *মণিপুরী সাহিত্য অমসুং সাহিত্যকার*, ১৯৬৬; *খ্বাইরাকপম চাউবা*, ১৯৭২; *ডা: কমল*, ১৯৭৬; *অঙাংহল ঃ সাহিত্য, সমাজ অমসুং সংস্কৃতি*, ১৯৯২নচিংবা পনবা য়াই।

পিষ্টোল অমা কুন্দাল্লে অমা হায়রিবা ৱারীমচাগী লাইরিক অসিদা কুমজা ১৯৮২দা সাহিত্য একাদেমী এৱার্দ; *ইমেসুনি তৌরাসুনি হঙ হঙ* হায়রিবা ৱারীমচা লাইরিক অসিদনা কুমজা ১৯৮৫দা ষ্টেট কলা একাদেমী এৱার্দ; কুমজা ১৯৯৩ দনা ওল ইন্দিয়া রেডিও, ন্যু দিল্লীনা বেষ্ট হ্যুমরস প্লেরাইটকী মনা অমদি কুমজা ১৯৯৪দনা গিরিজ কর্নাদকী *হয়ৱদন*বু মণিপুরীদা হন্দোকপগীদমক সাহিত্য একাদেমী ট্রান্সলেসন প্রাইজনচিংবা মনা-মথুম কয়াসু ফংখ্রে।

মতম ঃ নুমিদাংৱাইরম পূং তরূক খরা কল্লপ।
মফম ঃ ঐগী য়ূম।
মীওই ঃ ঐ, ইবেমহনবী — 'হনবী, মা...।
ঐগী য়ূম, ঐগী থোঙনাও, ঐগী মাঙ্গোল; মতমসু ঐগী; ঐমক্কী মতমনি।

কাং লোইবা নুমিৎনি। নুংথিল চূপ্পগী জয় জয় শ্রীজগন্নাথ... হরেগী হৈরুক লোইরকপগা লোয়ননা খেচরী অশাবা লোক্লবগী লৈকায় লৈকায়গী মান্দোপ পাংনখিবা ঙাইহাক ওইনরবা মতমনি। য়ূমদা চীকপা মতাংনি। থিল্লকপা ওফিসকী কার অদু থাদোকখ্রগা ব্রিফকেশ অদু য়াল্লগা তথক-তথকপা লাঙতক্লরবা খোঞ্জেলনা কৌগে খনবনি। অদুবু লক্লরগে খংহনগে, ঙকহনগে হায়বগী ৱাখল অমা লাকপদগী খোঙউপ মখোল ফারপ-ফারপ থাংলকই। নুমিৎ ১৪ নিদং থাদোকপদা 'হনবীবু উনীংবনা য়েংনীংবনা, লোয়ননা লাঙতক্লরবা ঈখৌগী তথকপা শাফূনা, ঐনা চৎলমদাইদা চেকনা খাগত্তুনা নীংথিনা থারম্বা, শুমাঙ মতোনগী কুন্দাল্লেগী পল্লি মচা অদুদা খুদি থীখি; তুগে তৌই। খংনীং নীংশিংলত্তুনা য়েংনীংনা য়েংলুই। ফজনা হৌরম্মে; শাৎলম্মে। পরেং মরক্তা খরদি হাঙনা উই। অয়ূক ঙন্তা য়েংবা শেম্বগী ৱাখলনা মাঙওইনৈ; শিরি তপ্না কাখৎলি; তপ্না কাঙ-কাঙদুনা চৎলি। দ্রোইংরুমদা মীনিন হাইরপ তায়। ঙাশিনবা, হাইজিনবা য়ৌদবা থোঙনাওদা খজিক উরুবদা ঐ শ্বায় লাউই, কোকচাউবী ফূং! থোঙজাও য়ৌবা ঙমদ্রে, লৈশীন্দুনা, চেপথদুনা পকশিন্দুনা মুন্না য়েংবা তাখি।

নুপা নহা অদু ঐনা মশক খঙই। ঐগী লুহোংবগী মতাং অমদা চাউরাক্লা ৱারোয়পোৎ পুরমদাইগী অদুৱাইদা, কনানো মরূপ অমনা হাইরপ-হাইরপ পনখিবগুম তৌখি—ললিত, ললিতেশ্বর! মখা তানখিদে। মাবুদি ঐনা মশক মুন্না খঙবনি। উখিদবা, শমনা অমুক খনবা তারবদা, মাঙখিবা চহী ফনা য়াম্মে। মশক থোইনা হোংলমদে, ফিজোন্দা মতমগী মঙান খমথেংনা উবা নত্তনা।

সোফাদা মখোয় অনী নকশিন্না ফম্মিন্নদুনা লৈরম্মী। অহনবীগী মমায় তঙ্খায় অমা চাইথরকপা মশমতনা খঞ্জল্লি; মপূং ওইনা উবা ফংদে। মরূ লূকথদুনা ফনা কুইনা লৈখি। কোয়রাওনরবা মমিৎ অনীমক্তা মপি অতৎপা লৈতনা শীন্থরম্বা য়াবগী ফীবমনি। মানা হেক-হেক মথ্বায় নুংঙাইতবা মতাং কয়াদা অসিগুম্বা ফীবমদা ফমদুনা লৈবা ঐনা কয়ারক থেংনখ্রবনি। মতমদুদা ঐনা থেমখিবা, মানা হেন্না ওইনখিবা, চৈ-খৈ চৈথোক্লুরগা, শাউমনবনা হেক হাকমনখিবনা কিন্না শুদোক্লুরগা কিন্না পানখিবা মফম নত্তবা কয়াদা নানবিদুনা পায়বিদুনা; নম্বীদুনা থেম্বদা অহিং তঙ্খায় য়ৌখিবা মতাং তত্তনা য়াওখ্রবনি। মানা চাক ওইনখিবা, ঐনা থেমখিবা, শায়রগা ইন্দে হায়বদা খাকখিবা; মমৈদা শুপকোন কোল্লগা তূম্ফম কা তান্না পুরকখিবা; মানা, নোংফাই মরক্তা খজিক ঙাম্থোকপা থাজগুম শুক্তোকপা মরক অদুদা খোয়রুম-খোয়রুম তৌখিবা য়ানীংদ-পরৈ মরত্তা য়ানীং-ওইননা মায়পুনখিবা; মিৎকুপ অনীগী মনুংদা শাপতা তুমখিবগুম অশাউ-ৱাকৎ মাঙখিবা, মহুত্তা অতোপ্পা খোয়থুম্নরবা ৱাকৎ কয়া লাল্লকখিবা...।

ঙাইহাক লৈরগা ললিতনা মাগী পূংলবা মশম অদু তপ্না তপ্না হাইগৎপিখি, তপ্না কৌখি,

— ইবেমহন।

'হনবী খুমখিদে। মঙক্তি খজিক হাইগৎলকখি। ললিতনা তপ্না হায়রকখি,

— ইবেমহন, ঐ চৎলগে।

'হনবী খুমদ্রি। নান্থরকপা ফি-মতেক অদু হাইগৎখি। থাদরকপা মাগী মখূৎ অদু তপ্না ওকখি; মখূৎ অনীনা তপ্না পায়শিনখি, মাগী মফৈগন্দা তপ্না থম্বিখি। থাদোকখিদে পায়দুনা, তক্তুনা, মোল্লি মোল্লি, শান্নখি। হায়রকখি,

— নঙবু য়াম্না ওৎলরে শাউনুকো। য়াম্না নুংঙাইনা, মওং তা-না ঈংনা লৈরম্মিবসে ঐ পেল্লে। ঐনা হেক থুংলবগা, বসতগী হেক কূমথবগা ভৈগো থেংনৈ; মঙোন্দা নঙগী মরমদা হংবনি। মানা লোইনা তম্মে। ভৈগোনে, হেরা ভৈগো খঙদ্রবো, কাউরবো — ফাগি য়াম্না তৌগনবা, ঈশৈ শকপদো। নোংমা মহোয়গী হোস্তেলদা চাক চানবদা ঈশৈ...

— খঙই। কাউদে; অমত্তা কাউদে।

— ঐ নত্তনা!

ললিতনা নোক্লপ তৌরগা হায়খি। 'হনবী কৈসু খুমখিদে; মপি তপ্না তৈথোকখি। হৌগৎকে তৌখি। ললিতনা মরেংবান পায়দুনা তপ্না খামখি। হায়রকখি,

— ঙাইখো সে, ঐসু চৎলগে। অথুবা লৈরবো? ঙল্লিদা।

— 'সুক কুইববু চিঠি-কা অমত্তা থারক্তে, পাউসু তাদে, নহোয়গী য়ূমগী মতৌ য়েংবা ঙমদ্রবনি।

— চিঠি থাগে য়াদবনিনে; থাহন্দবনিনে। সোমদগী লাকপসু লাক্তে।

— কদায়দৈ লাক্কনি, লৈফমদি খঙদে, হংফমসু খঙদে। মী পূম্নমক কয়াদা লাঙতক্লখ্রবা!

— নঙদি?

'হনবী খুমখিদে। ললিতরোমদা হাইরপ য়েংখৎখি। ঙাইহাক লৈরগা ললিতনা ইবেমহনগী মনঙ্গনদা তপ্না নানবিখি তপ্না, অতৈ তাখিনি মতাগুম, য়াম্না নকশিন্না নাপ্পা চীক্লা হায়খি,

— ইবেমহন শাউনুকো।

— ঐনা হায়ফম থোকপনি ৱারৌনুকো। ঐগী ইরাল নত্তে। ললিত!

— হুম কৈনো?

— নঙ ঐঙোন্দা করি হায়নীংলি? লোইরবা?

— লোইশিল্লে। হায়ররোইদৌবদা মঙায়রে। মসিদি ঐগী ওইনা অসুম থম্মগে। ঐদি তশেংবনি, ঐনা নঙোন্দা হায়খিবশিংদো হায়গে লাকপা নত্তে; অসুম্না নঙগী মতম মাঙহনগে লাকপসু নত্তে। চুম্না নঙ উবদুদা চঙনীংমনখ্রদনা চঙলকপনি অদুগা, নবানি শোয়দনা লাকউকো। ঐনা লৈ হূকপা য়েংলরাও।

— ঐবুদি নঙনা কৌনিংবা অমা কৌ অদুগা মাবুদি, মানা নঙোন্দগী য়াম্না হল্লি; য়ারবদি...।

— ঐ খঙই ইবেমহন, ঐ খন্দবসু নত্তে। অদুবু ঙসিগী নুংদাংৱাই অসিতদি নহানৱাইগী অমা ওইনা লৌরুবননি। হয়েংদগী নঙ ঐগী 'ইতৈমা'; মা ঐগী ইয়াম্বগুম্বনি।

'হনবী হান্নগুম মরু লূকথখি। মপি খজিক তৈথোকখি। মশম অমুক্কা হাইগৎপিখি। নাপ্পা চীক্লা ললিতনা করিনো অমা হায়খি; তাগে লাক্লবনি; তাহৌদে। মখোয় অনী লেপখৎমিন্নরকই। অমুক্কসু মানা নাপ্পা চীক্লা হায়খি; মখূৎ অনী চেৎনা পায়নরি। 'হনবীনা নোকফেৎ তৌরগা য়ানীংদবা উৎপগী মওংদা মঙক হাইখি।

— অদু, ঐ চৎখ্রগে?

— ফরে, ঐ 'সুম লৈহৌরগে।

— নয়ূমনিনা লৈহৌবা তারে। থোঙ্গান ফাওবা হেক-হেক থিঞ্জিল্লম্বদু থিঞ্জিল্লরোইদো। ফরে, শাউনুকো, ঐ ফরক খরা তারুরে।

'হনবী শাউখিদে হায়বা ঐ খঙই। নাকনগী, মনীংগী থোঙ্গান তাবা অদোমদা থোকমিন্নখি। ঙাশিনবা থোঙজাওগী পর্দা থোক হাইগৎলগা ইমুং চঙই; সোফাদা ব্রিফকেশ অদু লংশিনবোই থম্বোই খিল্লগা মখোয়না থোকখিবা অদোমদা থোক্কে হায়দুনা চৎলি। পর্দা হাইগৎলুরগা ঐ হু হল্লকখি। মীহূৎথোঙদা য়েংবদা সোরোক্তা মবানি লেপমিন্নবা উই। খূবাক ঈশৈগী কাঙবু অমা কন্না নোক্তুনা তপ্না-তপ্না চৎখিবা মৈঙান্দা উহৌই।

থোঙনাও তপ্না ঙাশিল্লম্মগা ঐ তপ্ন-তপ্না অমুক হল্লকখি। লীগী চৌকী অদুদা ঙেক ফম্মী। মায়োক্লনা থারিবা সোফা অদুদা শংত্রিক য়েংলুই; ঙসাইগী কাথোকপা থোঙনাও অদুদা অমুক ইনীং-নীংলুদনা য়েংথোক্লুই। ফনা লাওনা কা-বা থোঙনানি; ঐনা খজিক হাইগৎলুবদা পর্দা চিদাইরোমগীদুদা খূৎফম থোইনা কায়বা লৈতনা কূখত্তুনা লৈরি। পোৎ থেন্দুনা থম্বা অম্বারী মচা অদুগী মথক্তা থেৎলিবা ঐগী লুহোংবগী ফোটো অদু খংউ উরকই। ফূক হৌগৎলি। চুরূপ অমা চমগে লৌথোকই। মৈখেৎ মরূ মা-না মা-না থোঙজাওরোমদা য়েংলুই; হাইদোকখিবা ফাওজিল্লকপা নুংশিত্তা পর্দা মপুম ওইনা চাউহাই খজিক খজিক হাইরি। নাকোং থাঙ্গৎতুনা তারূই; মাগী খোঙথাং মান্দে; ফক্লাং ঘড়ীগী মখোল হেন্না হেন্না হৌগৎলকখি -- তেক! তেক! খেৎ—! শ্রূ! এস্ত্রে কোয়েং য়েংই। সোফাগী ময়ায়গী মেজ মচা অদুদা, গল্লা মনাক্তা লৈবা উই। থাদগে চঙশিল্লি; থাদরমদ্রে, কূৎশীন্দুনা লৈরিবা অনীগী সোফা অদুদা শংত্রিক য়েংলম্মগা তপ্না লেঙঙম-শাঙমদনা হল্লকখি। কদায়দা? মফম খঙদে। সিলিং-ফেন খংথা থারুই, ঙাইহাক্কী মনুংদা অরোইবীদা উং উং...! খরা অমুক লৈথৈ। তুরোই-ঙাল্লোই পৈনা তারিবা ব্রিফকেশতা কুইনা য়েংদুনা লৈখিবগুম তৌই।

— হৈ-মা! জিজি! জিজিনিনে...।

'হনবী তথক তথকখি। চেনশিল্লত্তুনা চেৎনা কোল্লে। ফি মতেক অদুনা থোক কূপশিন্দুনা ঐবু মপাম্বোমনা ঙকশমদা কোল্লগা চিংথৈ; মচীন লোংখৎলকই। খূনীং কাঙখৎলকই। মখূৎ য়েংনা মায় তৈথোকপীরম্মগা...।

— কদায় করি করি লৈরকপা! 'সিরো! কয়াম কুইরে? ফোন তৌরকপা য়াদ্রো, করিদা লাকই ঐসুনে...

ফোন! ললিত! সোফা! থোঙনাওগী পর্দা! মীনম-লম্বেলগী অরোনবা ফুমজিন্নবা ফোন! ফোন! ঐ চপ অদুম লেপ্তুনা লৈ।

— মায়-মিৎ তারোইদ্রো! ঈরুজগে হায়রো? ঈশিং শাহল্লুরো! কদাই'সিগী শোদি? জিজিসি লাকএনে, থাজদ্রবনে...! ইহে! বোবোদি তূমখ্রেনি। ইমাগী বোবো! বোবো! হাই জিজি লাকয়ে! নুতিগী ঙাইরিবা।

থোকখিগে তৌই মচা লৌরুনবা।

— 'হনবী! ঙাইখো।

ঐগী লূম্লবা খোনফম তাবদা মা চপ লেপ্পি; থোঙদগী তথক তথক হল্লকই। ঐগী মাঙদা লেপ্লে। ঐবু উবদা লকক্ তৌখি; চঙশিল্লকপা ঙমদে। ঐঙোন্দা মুন্না য়েংদুনা লৈখি। চিংনবা অমদি ঙকপগী মিৎয়েংনি। ঐনা শংত্রিক য়েংলুরগা মকোক্তগী অসুম-অসুম য়েংথরকই। চুরূপ মতেক অদুদা অনৌবা অমমুক চম্মী; মৈখু শাংনা কাম্মী; কামদুনা ফনা কুইনা লৈখি।

— জিজি!

— ঐ, ঐ লাকপা কুইরে। সন্ধ্যাগীদুদা 'সি য়ৌরক্লে।

— অদুগা কদায়দা...?

মানা হংবা লোইদ্রিঙৈদা ঐনা থোঙনাও অদোমদা লৈদুনা মুন্না য়েংলুই। মঙোন্দা অমুক লৈশীন্দুনা য়েংলুই; মাসু থোঙনাও অদোমদা চপ য়ুংনা পৈরপ য়েংদুনা লৈরম্মী। মশমদু তপ্না হাইগৎলুরগা হংলকখি; ঙমখৈ লৈতনা ঙকপগী, নুংশাথীবগী সুর ঈরোইনখিবা ৱাহংনি,

— জিজি কৈদৌরে? হা?

— ললিত থিন্দোকলুরবরা?

— চৎখ্রে।

মা ভাব তারকপা মওং মাল্লি। ঐগী ইনাক্তা খজিক নোক্লগা চঙশিল্লকই তপ্না হায়রৈ,

— মা মশেম লুহোংখিদৌরে লাকউ হায়রম্মী ইবানিমক। কাং য়েংবা অসুম চখোরকপদা ঐগা থেংনবনি ঐনা চঙঙুখিসি হায়দনা চঙঙকপনি। মাবু খঙব্রো?

— খঙই। মুন্না খঙই। নঙবুসু খঙঙে। উরে, তারে।

— ঐসু খঙই উরম্মনি, তাসু তারম্মনি। অদুগা জিজি, ...

— জিজি কৌরত্তবসু য়ারে। লৌনমগে লাক্লবা কান্নরোই।

— জিজি, অমুক্তা তাবিখো ঐবু লান্না লৌবদি চুমদে।

— মাদি? নঙগী ললিত?

— ললিত ঐগী নত্তে। মাসু লান্দে।

— ঐগী ইরান্নি। ঐনা নঙবু থাজরুবগী ইরান্নি।

— জিজি লান্দে। ঐ লান্দে। ললিতনা ঐখোয়গী থাজবা...

— ললিত! ললিত! তূমিন লৈয়ু।

— জিজি, অমুক্তা তাবিখো।

— ঐবু নত্তবা তৌহনগনু ইবেমহন, নঙ হৌজিক নঙনা থোকপা তৌবা য়ারগনি। ইমায় নমায় খুদ্রিঙৈদা। ঐবু শা য়ৌনদি চিংথগনু। নফি হোংঙো।

মা তূমিন্না লৈখি। ঐঙোন্দা তিঙক-তিঙক য়েংদুনা লৈ। মপিনা মমায় চোৎহৌই; ঐ অমরোমদা লৈথোকই। ঐনা চুরূপ চম্মিঙৈদা তপ্না হৌরকখি,

— ঙম্বগীদি নহাক্লা নুপানি, নঙনা য়াবগী লৈবনি। নহাক্লা লৈথোকখ্রবদা ঐগীদি লোইরে। য়ূম অসিদা ঐগী ইফম লৈতে। নখূৎ চল্লবীনি। ঐগী কৈসু হায়ফম লৈতে। অদুবু জিজি, ঐবু লান্না লৌবিগনু ঐনা নত্তবা অমত্তহেক তৌখ্রবা ইচা লৈরিদনা, নহাকসু লৈরি; সেবা তৌবা ঙমদনা মাঙজখিগে। ঐ লান্দে জিজি, ঐবু লান্না লৌবা...

— ঐনা উখ্রিবা হৌজিক্তা তাখ্রিবদুদি ঐগীরা?

— ফম্মিন্নবনি। ৱারী শারম্বনি। নহাক্কী নমান্নবা কয়াগসু পঙশা মশায়; ঐগী কয়া অমসু লাকপদুনি জিজিনা হেন্না খঙলিবদুনি। নহাক লৈবা লৈতবা, নহাক য়াওদনসু তামো ইবোচৌখোয়গা পঙচৎ চৎমিন্নরুবদুদি।

— মদুগী ৱা তোংঙাল্লি। ফম্মিন্নববু অদুক নকশিন্নব্রো? মখূৎ করিগী... কপ্পা কপ্পা করিগী...। কান্নদে। ঐগী ইরাননি। ঐনা খঙহৌদবননি। নঙসু ঐঙোন্দা লানমল্লি 'হনবী! নঙ হান্না হায়বদি য়াদ্রো? হায়ন-শীংনবনি। নঙোন্দা, নখূত্তা পূম্নমক লৈরম্বনি। করিগী ফোঙদোক্তে। করিগী অদুক চাউনা মীনম্মী? ঐঙোন্দা করিগী মীনম্মী? মঙোন্দা লৌনম্মী? নচীন পান্দ্রো? হায়বদু হায়নীংদ্রবসু কনাদনো ইবা য়াদ্রো? করিগী অদুক পঙনা...

— মদুমা ঐ খুমফম খঙদ্রে। খুম্নবসু লৈতে। ঐনা য়াদুনা হোঙলকপনি। নহাক্লসু পাম্মী হায়দনা।

— মদুনি ঐনা খঙনীংলিবা। করিগী য়ারিবা? ঐগী অপাম-পামদগী ৱাফমদা লাক্তৌরিবনা করিগী? হা! খুম্মো!

— ঐ খুমফম খঙদে জিজি! ঐ ভাব তাদ্রে। নহাক্লা ঐবু পাম্মী, য়াই হায়বা তারে। ঐসু য়ানীংঙে। হায়ন-শীংনবগীবু অসিদা লোইদ্রিবো। হৌজিক্তা ইন্টর্ভিয়ু লৌরকইসিবু ঐবু করি হায়য়ু হায়নো!

মপি তরং-তরং শীন্থখি। লৈথোক্তুনা লেপ্পগা মমায় খুম্মগা তূমিন লৈখি। ঐসু ঙাইহাক ৱা ঙাঙদে। থনুংদগী হৌরকপা ৱাহং অমনা ঙহাক্কী অচীকপদু থুগাইরুই,

— নঙ, ললিতপু নুংশিবা নৎত্রা?

খুমদে।

— হা?

খুমদে মমায় তপ্না হাইগৎলকখি।

— ইবেমহল! নৎত্রা? নুংশিব্রা?

— নুংশিখি।

— হৌজিকসু নুংশিরি? নুংশিরি। ঐ খঙই। নঙসু খঙই। মাসু খঙই। ফম্মু ৱা হায়গে, ফমখো।

মা ফমথৈ। মনাক্তা চঙশিল্লগা চৌকি চিংশিল্লগা মায়োক্লনা ফম্মী ঐসু। তপ্না হংলুই,

— ঐ, ঐবুদি নুংশিব্রা?

— নুংশি।

খাম্বা ঙমহৌদে; ওয়গী খূৎনম্ননি, য়েৎকী মখজাইদা মতিং-মতিং, মরি-মরি লৈ। মরু লূকথদুনা মমিৎ-মনা চেজেৎ উইশিন্দুনা খাঙখি। মমিৎ নোইনা নোইনা মখূৎনা মশম তপ্না হাইগৎলগা ঐঙোন্দা য়েংখৎলকখি; তপ্না হৌগৎখি; মিংশেল অচৌবদুদা য়েংলগা মচীনবানগী ঈ অদু মফি মতেক্তুনা তপ্না তপ্না তৈথোকই। মঙোন্দা খূৎচাউগী খূৎনম্না কন্না কন্না, — 'মদুবু য়াবরো? নুংশিববু মাসু ঐসু জগৎ লোইনা নুংশিবা হৌনব্রো?' হায়না হংখিবা অদুগী পাউখুম য়াম্না মোং-হাবা তৌরুবা লৈতনা পীরকখি,

— নহাক্লা ঐবু কোলেজদা সাইকোলোজী তম্বীরক্লমদ্রবা, ঐনসু ফিলোসোফিগী ছাত্রী অমা ওইনা হৌরক্লমদ্রবদি নহাক্কী ৱাহং অদুগী পাউখুম য়াম্না শাংনা পীনীংলমদবা য়াই। নহাক্কী লমচৎ মফম খঙদ্রবী লৌনম্বী নুপী অমা ওইনা নৎত্রবসু মনোবিজ্ঞানদা থৱায় য়াওবী, নহাক্কী অদুঙৈগী নৌরিবী মরূপ অমা ওইনা তাবিয়ু।

খজিক্তং খৌদেমখি। মিংশেন্দা মতুং ওনশিন্দুনা লেপ্পগা য়াম্না ঈচঙ থৌনা মশাবু চেৎনা থাজনা হায়রকখি,

— লৈশারিঙৈদা, নহাক্কী ওইদ্রিঙৈদা ঐ মাবু নুংশিরুই। মানসু ঐবু নুংশি। হৌনবনি তশেংবা মপু মশক খঙনদ্রিঙৈ, মাগী মাগীনি হায়বা তাংদাংবা মীশক লৈত্রিঙৈদা কনাগুম্বা অমবু অমনা নুংশিরুবা, খোয়দারুবা পাপ নত্তে। চহী মতাংগীনি; করিগুম্বা কনাগুম্বা অমদা থম্মোয় চঙদে হায়দুনা লৈখ্রবা লৈখ্রবীশিংসু, অচৎ-অওক কয়া থেংনবদা, উন্নবদা, য়েংনবদা চান্নরুবা মতম মফমদা পাম্মুবা, নুংশিনা থোক্লুবা অশেংবনি। ফোঙদোক্লবা ফোঙদোক্লদবগী ৱানা অমনি; মী মীদুগী ওইনা লৈখ্রে। অদুগা কনাসু কনাসু নৎনদবা, মশক-মশা ফাওবা খঙন-উন্নদবা, লমজাওদা চৎপা অমা ফাওবদা, অয়েকপা লাই অমা ফাওবদা খোয়দারুবা মশানা তাবনি। ইন্সটিংটিব বিহেবিয়রনি। মতমদুদা নহাকপু খঙদ্রি ঐবুসু খঙলমখিরোই। হায়ন-শীংনরে। হোংলে; ননাক্তা লাক্লে। নহাক ঐগী ওইরে ঐসু নহাক্কী ওইনা লৈররে। নহাকপু অমুক নৌনা নুংশিরে। লুহোংবা নুমিত্তগী অসুম অসুম নুংশিরকপনা নোংমতা ময়েং তাখিদ্রি। ঙাইহাক্তং উদবা মতমদা ফাওবা নহাক্কী ফোটো পুথোক্তুনা য়েংই। (মাগী চিঠিদা তত্তনা হায়রকখি) মঙানি তরানিদং লাপথোক্ল রুবসিসু কপ্পনা ইপুম থিৎলি। নহাক্লা থোকখিবা থোঙ্গাল অসোমদা ঙাইহাক লৈতনা য়েংই। নহাক্লা ওফিসতগী কুম্মকপদা নোমহৌ নোমহৌ, চাউকান চাউকান চঙলকপা, ঐনা থোঙনাওদগী উখিবদু, মদুদা উদনতা লৈ। মঙদা নহাক্তনি। নঙনা লাক্কনি হায়রকপা নুমিৎ অদু হেক পাবদা, খূৎ অসি চাক থোংলিঙৈদা অমুক থেকই, ঈরুজরিঙৈদা অমুক থেকই, নচা অসি সুম্বদা অমুক থেকই— নুমিৎনা মচী লেঙদবা।

— অমদুগী নুংশিবদুদি? কাউখ্রব্রা?

— ফাখিবা ঈশৈ কৈসু লৈতবা অদু ফাওবা খঙহৌদনা ঙংখিবা তাইবংনি। থৌদোক কয়া অরাকপা থৌদোক্লা নমথখিবা য়াই অদুগা মদুমক পূংমুৎ মুৎখ্রে হায়বদি, জিজিসু হায়বিয়ু— মীওইবগী থম্মোয়দা ওইথোক্কদ্রনে? নুংশিবা থম্মোয়গী চাউরবা খুনীংথেক অমনি। ঐ থাজবা ঙমদে। থৱায়না হিংলিবমখৈ কাউদ্রবা থৌদোক অমা ওইবা তাবনি। মহৌশানি। মীওইবগী পূক্নীংনি, মীওইবগী থৱায়নি অয়াম্বা মতমদা নীংশিংলুদ্রবসু করিগুম্বা মিৎকুপ অমদা মঙাল ফাওরকপা, মদুদা মতম ঙাইহাক মাঙলুবা ঐদি হৌনবীনি হায়না খল্লি। জিজিবু ঐ হান্নদগী খঙই; নমিংসু হান্না তারে; উরুবদগী অমুকসু খঙলে; হায়ন-শীংনা তৌরবা মতুংদদি খঙনীংবা কয়া অমগা লোয়ননা খঙনবসু লাক্লখি। খঙবা য়াবা মখৈ খঙখি। লাই য়েংদুনা, ঐবুদি মীরায়বগী মীরায়বা শীংথাবিরুরনু, নচা অসি য়েংদুনা হায়বিয়ু, নহানৱাই জিজিখোয়গা তম্মীন্নরম্বী ইচেম্মা শ্যামবালাবু সুক্লীংমক নীংশিংবিদ্রবো! হা!

শ্যামবালা হায়বী অমা পাল্লম্মী। মাগী মিৎয়েং, মাগী হাইনোক, মাগী মিৎচী, নোংমা ঐনা ৱাফম অমা হৌদোকপা, মানা হরাও হরাও তৌরকপা; নোংফাদোকসু কুম্মিন্নরকপা; ঈহৌ কয়াগী ৱারী ইমান্নবা কয়াদা পাউদম...! নীংশিংদে হায়বদি য়ারোই। হায়বা ঙম্মোই। অদুবু। অদু ওইরসু,

— অদু হৌজিক মাবুসু নুংশিরি, ঐবুসু। ঐবুনা কনা ওইনা, মাবুনা করি ওইনা?

— মানা মা ওইনা জিজিনা জিজি ওইনা। মানা মতম অমগী মরূপ্পি, নহাক্লা ঐগীনি; খঞ্জবদি ঐগীতগীনি, ইথন্তগীনি। জিজিনা ওইবা ঙম্বা ঙমদবা ঐগী দাই নত্তে ঐগীদি ঐগীতা ওইনা, ঐগী ইচা অসিগী জিজি ওইনা নুংশিরি। ললিত হৌজিক মরূপনি, ইনাওশিং ওইরবনি। মশেম লুহোংলনি; কাংখোং চাইবগী থাজনবী লৈত্রে। মাসু হেন্না, অসুম অসুম হেন্না লাপথোকখ্রবনি! নকশিন্নবা মফম মতম লৈবদি হায়রুনু থায়নগী ওইনা ৱারীনবগী মতাং মঙায়রে লৈরবদা।

— অদু নঙগী ঙসিগী অদুনা করি?

— মদুনা লাল্লে হায়বা তারগদি ঐ ইরাল লৈরবীনি। মদুগী ফংফম থোকপা দণ্ডি জিজিদা লৈরে। অদুগা ঐদি য়াম্না হেন্না লানবা নত্তে খল্লি। মতম অমদা খজিক নক্ল রুবদগী চৈনা খজিক খাঙলুরে। অদুবু ঐ ইশাবু, জিজিবু ঙমখৈ লান্না কাউরুদে, কাউবসু ঙম্মোই। হেন্দ শেক্কী মতাংদসু পঙশোক মশোকই। লীলা-পালাসু পঙয়েং ময়েংমিন্নে। পঙফম ফম্মিন্নে। অদুগা ঐদি য়াম্না লীকচবা মীনি। ঐবু থাজদবদি পাপ পুগনি! পাপ পুজনি জিজি, ঐবু অদুক লান্না লৌবদি...

মমায় অমুক খুমজিনখ্রে; মশম পুল্লপ অমুক কিন্থখরে, ব্রিফকেশ মনাক্তা ফম্মগা ঐনা হায়রুই,

— ঐগী য়ূমদা, ঐগী কাদা, ঐমক্কী নুপীদা... নঙগী ঙসিগী অসিদি চুমদে। মদুদি নঙসু য়াইদনা?

— য়ারে; মদুনা লানখিবমক তারবদি...!

— করিগী তাবা তাদবা। লাল্লে হেক মহায়য়ু, লাল্লি। নঙগুম্বী মৱা-মপুরোইবা লৈবী অমনা চৎকদবা লমচৎ নত্তে। নখূৎ অদো ঐতগীনি, নরেংবান হান্নগী খঙদে, হৌজিক ঐগীনি, ঐতগীনি। মদু নঙ শেলহৌবা ঙমখিব্রা? নশম অদু ঐনা হাইগৎপা নত্তনা...। মতৈমনাওগী মরী অসি নঙনা নীংববু ফাগী ওইরবোই নীংব্রো। লনাইতগী ওইবা ৱাফম অমা লৈরিবদু নঙগী সাইকোলোজী বদমাশ অদুনা চৎনব্রো! মরূপকী নুংশিনবনা অমনি, ঈরাং য়াওনা নুংশিবদি নরাননি, নরাননি। চুম্নগী ফম্মিন্নবগা, হেন্দ শেক্কী খূৎ পায়নবগা কায়নখ্রবা কায়নখ্রবী অনীগীগা মান্নে হায়না ঐ লৌবা ঙমদে, অদুদি নঙসু য়ারিদনা?

খুমদে মশম হাইগত্তুনা লৈ, মরু অদুম্মক লুকথরি। ঐগী হান্নগী খোঞ্জেল অদুম্মক তা-নবা ঐ লাক্লে; হায়খি,

— মদু ঐ খাঙবা ঙমদে। চাউখ্রবা নরাননি। নঙ হৌজিক করি করম তৌগে'বা? ঐ কৈদৌবা?

— লাল্লুরে।

— হেক য়াব্রো! অতৈ হেনজিল্লম্মো...!

— মদুদি হায়গনু। ফূ, হাৎলু; লাল্লুরবা খূৎ অসি ককথৎলু, শম অসি মৈ থাও, ঙক অসি ককউ। নহাক্লা পীবা দণ্ডি ঐ য়াগনি; লাল্লুরে অদুগা, ইচা অসি পন্দুনা, নহাক পন্দুনা ৱাশক্কে, পুকচেল খজিক হেক মাংখ্রবা ঐ...

— নরানগী ঐবু কৈদৌ হায়বা?

— জিজিনা অপাম্বা অমা।

— নচা অসি নুংশিকো?

— নুংশি।

— নপুরোইবা ঐবু?

— নুংশি।

— কৈদৌবা ঙমগনি?

— লোইনমক; নহাক্কীনি, নহাক্কী কুশি।

— শিবা তারবদি?

— শিবা অরুবা নত্তে, নহাক্লা থাজদনা লৈদৌ শরূক ঐবু হাৎলো; শিজখ্রগে। নখূৎমক্লা হাৎলু।

— শোয়দ্রে? শেম-শারো? রেদী?

— রেদী।

— ইল্লিবা নফি লৌথোকউ—

ব্রিফকেশ তপ্না হাংদোকই। মঙোন্দা মুন্না য়েংই। মফি য়েৎলোম-মায়রোমদা থাদৈ। ঐঙোন্দা শংত্রিক য়েংলকই। ঐনা খূৎ নাম্মনা হুমাং তৈথোক্লগা নাম্মনা ব্রিফকেশতা হুমজিল্লি। পিষ্টোল অদু লোইরোই চিংথোকলকই। মঙোন্দা য়েংনা য়েংনা মরূ মফম চাবা চাদবা শেম্মী। খূৎ নীকই! অনী চঙদুনা পায়খত্তুনা মঙোন্দা থাঙ্গত্তুনা মপা তম্মী। মরায়বক মপা চপ চানা তম্মী। হায়রুই,

— নখূৎ চুম্না থাদৌ।

— ঙাইখো।

— কিরব্রা, হায়নীংবা হায়খো য়ারি; মতম লৈরি।

অতৎপা লৈতনা শিন্থরকপা পিরাংতনা মফুরিৎ অদু চোৎলে। নাকচীগী হুমাং মরক অদুদা চাউথোক্লা নোকফেৎ তৌরকখি; য়াম্না চীংলেম্বা মোমোননি; অমুক্তা থেংনখিদ্রি। চেঙ খৈবগুম নীক্লবা পিষ্টোল মচীনদা য়েংলগা মফুরিৎ অদু মখূৎ অনীনা মথারোমদা শেগাক শেগায়রকখিবা খঙহৌদে। ঐ খংপ্রেক খংখি। মখোঙ শেঙ্গম শানা লেপ্লে; মথা অদু লোংই, মখূৎ অনীনা ফুরিৎ হাইদোকই; তনিকপা খোঞ্জেলদা থোয়না হায়রকখি,

— লাইবক্তা নত্তে। লাইবক্কী মরাল নত্তে। ৱারকপা ঙমহৌদ্রবা থম্মোয় অসিগী মরালনি নঙগী থম্মোয়নি নঙনা লৌখিগদবা। নখূৎ চুমদবা তৌগনু।

— অতৈ?

তূমিন লৈখিবদগী লেঙ-লাক্ত্রে। ঐগী খূৎ নীকপা হেনজিল্লকখি। ঐনা তেংখনদা খুদোম্বী লোনশিল্লি। মুন্না য়েংলম্লগা মমিৎ চেজেৎ উইশিনখরে। হাইখিদ্রে, হুমখিদ্রে; মকোক মপা চপ চানা লৈরিবা হুমাই অদুগী নুংশিত্তা চোইথোরকপা মশম-মনা খরা য়েৎলোম-মায়রোমদা ফ্র-ফ্র হাইরিবদু নত্তনা মশা পূম্নমক নূংগী মূর্ত্তি ওইখরে। মিৎকুপ অমগী মনুংদা নৎত্রগা মতুংদা ওইরক্কদবা অকিবা য়াক্লবা ফল লাঙতক্লনা খৌগং-তিনয়োৎকা লোয়ননা ঙাইখ্রে। মপা চুম্না খূৎ অনী, মিৎ অনী। ঙাইহাক্তি জগৎ অদু পূংঈং! দাং! দাং! অনীরক খপখি।

পিষ্টোল অদু মনাক্কী সোফা অদুদা হূৎ লংশিনখ্রগা খূৎ অনী শৎ তিংথোক্লগা ঐ ঙাইদুনা লৈখি। মমিৎ খংপাঙ পাঙথোরকখি। ঐনা নোকফেৎ তৌরগা খূৎনা হৎপগা লোয়ননা ঙক্লসু কৌই। লেপ্না লেপ্না মরু ঙম্মিবমখৈ লুকথদুনা মমায় খুম্মগা হিক্লা

হিক্লা কপখরে।

— লাক-ও, ঐ ৱারে!

ফনা কুইনা মমায় হাইগৎলক্তে।

— হনবী! অহনবী!

কপ্না কপ্না মমায় হাইগৎলকখি। ঐঙোন্দা শংত্রিক য়েংলকই। মচীন অদু চুম্না থম্বা ঙমজখিদে। ঐ খরা চঙশিল্লি।

— লাক-ও।

তাশিন্নদনা লৈ। অমগা কানশিল্লি।

— সে! ৱারে খুদাং চোকএ হায়রগা।

— লাক-ও-ই!

— হনবী। নুংশিবী। সে।

— সুকলাক লাক-ওই। সুকচঙ চঙঙক্লোই।

হায়দি হায়, খোঙথাং অনী থাংজিল্লকই। ঐনা 'মসি!' হায়দুনা খরা চঙশিল্লুবদা মা খংচেন চেনশীল্লকখি। কান্নদবদা য়েৎলোম মায়রোমদা য়ান্থরিবা ফি মতেক অদুতা নত্তে, শেগায়খ্রবা মমল য়াওদ্রবা মফুরিৎ অদুসু চিংথৎ-লৌথত্তুনা লংশেকখ্রগা ঐনা ঙমজবমখৈ চেৎনা কোনখি; হাঙলবা মনঙ্গন অদুদা খূৎচাউ থাদুনা নোইরুই। খূৎফম মরী-মরীনা লৈতেংলবা মখজাই অদুদা মায় পূম্নমক্লা ফনা কুইনা তকখি। হিক হিক্কী খোঞ্জেল হান্নদগী য়াম্না হেন্না তোয়রকখি।

— কপচেৎপী! কপসু কপ্পিয়ে।

— কপ্তুদি কোৎচাবা। হিংচাবা চৎখ্রনি, হাৎত্রবনিনা! হাৎলো কৈদৌরে! হূরানবা! নঙনসু ঐবু...।

— হাৎকনি! নঙবু হাত্তব্রা য়েংউ। পূংহাৎ হাৎকে...

হায়না হায়না মশম হাইগৎলি; মরেংজুম অনীমক্তা পেন্নবা নৈরম্মী। (ললিত হাইরপ নীংশিংলকখি।)

নোকপা অমদি নোকহনবা শংখিদে। হনবী তশেংনমক হান্নগী হনবীনি। শেৎলিবা মফি ঐনা খজিক চিংলুই; মা শাউরকখি। খূপাক অমা, লাইবক্তা, চাখি; হায়রকখি—

— সে! নমথিবনা নশাদু লোইরে। ঈরুজবিখিগে লাক-ও! মীহাৎপা-ও!

— লাক-ও ফরে ঐবু ঈরুজবিররো, বাথরুমদা, শা-ফবী।

— নুপীমচা ইবেমহল। কৈনো দোং-দোং তৌববো?

— অ... ঙাইখো, হাংদোক্কে। মহোই জিজিনা মচানুপা অঙাওবদুগী নোংমৈ লৈরকএ'য়ে অদু মপানা মচাগী মহুত্তা কাপ শান্নরিবা।

— ঐ-মা! নুপামচা লাকঅরো?

— লাকএ! বোবো তূমখ্রবা?

— তূমখ্রে। ইশু ইবেন চোইদেপ চৎলুগে; থোঙ লোনশিল্লো! তূমখিবদা ঙায়রি হৌদোকলরোই। মা হেক হৌরকপদা লাক্কে; লেংবানসু তৎলে। কদায়, ইবুংঙোদি?

— অ... ঈরুজবা চঙখ্রে।

— হৈ! ঈশিং লুমহৈদে? নঙনদুম খরা লুবিয়ু, য়োং অঙাওবা! থা-মখায়'মা লুরকঅম্মরোই। হৈ! থোঙ লোনশিল্লরাও সে। নপাদু লাকপগা মশু লৌররাও হায়য়ু... ঐ-মা, নুপীমচা নঙগী কুন্দাল্লে অমদি নেৎথৎলুরে হৈ! হায়হৌদ্রবদি মী খূদিংগী পীশুম শুক্লরনি। ইমাননি।

— য়ানি ইমা মপু লাক্লবনিনা মানা থোকপা তৌরসনু। ঐগী নৎত্রে। চোইদেপ চোংবা লোইবা ফাওবা য়াওরক-ও! জিজি লৌবা লাকহনগে।

— হৈ! মাদি ৱারৈনি নপা থারকউ। ঐ মহাক লাক্ত্রিফাও ঙাইরমগে হায়য়ু।

— হোয়, হোয়।

> সাহিত্য একাদেমী, ন্যু দিল্লীনা পীবা সাহিত্য একাদেমী এৱার্দ ফংলবা মণিপুরী লোনগী ৱারীমচাগী লাইরিকশিংগী মীংথোল ওইরিবা ৱারীমচাশিং লামায় অসিদা মথং-মথং হাপচদুনা লাক্লি। মখা তানসু থা খুদিংগী অনীশুবা নোংমাইজিং নুমিৎ খুদিংদা লামায় অসিমক্তদা মথং-মথং হাপচগনি। লোয়ননা ষ্টেট কলা একাদেমী এৱার্দ অমসুং মণিপুর ষ্টেট এৱার্দ ফোর লিটরেচর এৱার্দ ফংখ্রবা ৱারীমচাগী লাইরিকশিংগী মীংথোল ওইরিবা ৱারীমচাশিংসু লৌখৎচগনি।
>
> *—হুইয়েন লানপাউ গ্রুপ ওফ পব্লিকেসন্স*